

# Shri Guru Gita

## Verset 162

समुद्रे च यथा तोयं क्षीरे क्षीरं घृते घृतम् ।  
भिन्ने कुम्भे यथाकाशस्तथात्मा परमात्मनि ॥

*samudre ca yathā toyam kṣīre kṣīram ghr̥te ghr̥tam |  
bhinne kumbhe yathākāśas tathātmā paramātmāni ||*

Tout comme la goutte d'eau se fond dans l'océan, le lait dans le lait, le *ghī* dans le *ghī*, l'espace intérieur d'une jarre dans l'espace extérieur une fois la jarre brisée, de même l'âme individuelle se fond dans l'âme universelle.<sup>1</sup>



© 2024 SYDA Foundation®. Tous droits réservés.

---

<sup>1</sup> Extrait de la traduction française, *Le Nectar du Chant* (S. Fallsburg, NY: SYDA Foundation, 2000), p. 51.